UNCLASSIFIED

18May 2004

Detainee wrote the following statement:

When I retired my job I obtained approximately one hundred thousand riyals. Retirement money that I earned for the period of time I worked with the police. Afterwards, I wanted to work as a merchant, buying and selling cars (used). I wanted to do this because of the difficulty in the Army jobs. So then I obtained free time and I wanted to participate in charity work. I also obtained the idea of traveling as well. Then I met a person by the name of [redacted] and he wanted to help with distributing some help to the poor as well. I wanted to do the same and so I asked [redacted] and [redacted]) about that topic. They both encouraged me to do the charity work. I obtained a passport in [redacted] and traveled to [redacted]. After [redacted] I traveled to Damascus, Syria and afterwards to Iran and I met [redacted] there. Hassan had stayed there one to two months before I arrived, I do not remember the specifics. We used to buy merchandises like clothes, wheat, and oil. We would distribute everything we bought to the poor in Afghanistan. After that we entered He rat, Afghanistan and stayed there for two months. Then we passed by some towns in Afghanistan looking to buy some goods and distribute to the villages. We arrived the border of Afghanistan/Pakistan then we agreed to keep buying goods from Pakistan and bring them back to distribute in Afghanistan. During this time the assault of America had occurred. I heard this in the radio in Afghanistan. I also heard that America was looking to strike back. America would try to get in a war with Afghanistan. For those reasons we decided to leave Afghanistan. When we arrived in Pakistan we started the food distribution in several villages and towns until we arrived in Peshawar, PK. The amount of time I spent I cannot recall but I spent a period of months. We bought goods in Peshawar and we gave all the things away in villages near the Afghanistan/Pakistan border. Once we realized that we did not have enough money to continue distributing food for an additional amount of time we both decided to go on our separate ways. I went to one village to give away food and [redacted] went to another village. As soon as we were done distributing the food we were both going to meet back up and return home. I entered a village and went inside a small mosque. I placed all of my belongings in the floor and I spent the night. I woke up in the morning and I started distributing the relief goods to the villagers. When I returned to the mosque all of my belongings were missing along with some additional relief goods. I wanted to return to Peshawar and so I decided to take a car from the road. When I reached the police station they arrested me. They handcuff me took me to jail and gave me away to the Americans.

3.a.1.

[redacted]

Associated Press v. United States Department of Defense Doc. 12 Att. 2

Exhibit R3

(Translation of page 2) UNCLASSIFIED

[redacted]

UNCLASSIFIED UNCLASSIFIED

للشرطة الفرنسية خدماتي في وظيفتي وتقاضيت مبلغاً من المال يقارب ستة آلاف ريال تقريباً وهي مقابل مدة
خدمتي في الشرطة وكنت أريد أن أجد عملاً في مجال التجارة بآلات غيار السيارات المستعملة
إلا أن الصعوبة الأعمال العسكرية فكان هناك وقت فارغ فأحببت أن أساهم في أعمال
الخير [illegible] في أثناء فترة السفر [illegible] التقيت
بشخص اسمه [redacted] تعرفت عليه ساعدني في توزيع بعض المساعدات للفقراء والمساكين
فرحبت بالفكرة [redacted] بعد ذلك
[redacted] شجعوني على أعمال الخير هذه وبعدها استخرجت جواز السفر من مدينة
سافرت بين [redacted] إلى [redacted] ومن [redacted] إلى إيران ثم التقيت
هناك [redacted] الذي سبقني وبقينا هناك [illegible] شهرين لا أذكر بالضبط وكنا
نشتري بعض الأشياء مثل الملابس والتمور والبسكويت ونوزعها داخل أفغانستان
بعد ذلك دخلنا إلى هيرات وبقينا بها شهرين ثم دخلنا داخل أفغانستان وكنا نحمل المؤن
ونشتري مثل المعدات ونوزعها في القرى ثم وصلنا إلى حدود باكستان ثم اتفقنا
على أن نشتري البضائع من باكستان ونوزعها في أفغانستان وهكذا حتى حصل
الاعتداء على أمريكا وسمعت ذلك في الراديو وأنا داخل أفغانستان وبعدها علمت أن
أمريكا ستوجه الضربة وتدخل في حرب مع أفغانستان فخرجت من أفغانستان وبقينا
داخل باكستان فبدأنا بالتوزيع [illegible] ثم عدت مرة أخرى إلى أن وصلنا إلى بيشاور
وذلك في مدة أشهر لا أذكر بالضبط كم في بيشاور وكنا نشتري الخبز والبضائع ونوزعها
في القرى الحدودية مع أفغانستان [illegible] ما رأينا أن [illegible] الأمر [illegible] ولم يبق إلا القليل من المال والبضائع
فتفرقنا [illegible] حيث أنني أوزع في قرية [illegible] يوزع في [illegible] [redacted] لكي تنتهي العمل
[illegible] ونعود إلى الوطن فدخلت القرية [illegible] ونزلت في مسجد صغير وعرضت
[illegible] فنمت ليلتي وما استيقظت صباحاً وبدأت أوزع [illegible] أهل
القرية ... وعندها عدت وجئت [illegible] من المسجد [illegible] إلى بيشاور
فركبت [illegible] فأوصلني إلى الطريق العام فركبت سيارة وعندما وصلت إلى نقطة
تفتيش للشرطة أنزلوني وحققوا معي وسلموني إلى السجن ومن هناك سلموني إلى الحكومة
الأمريكية # [redacted] للتحقيق.

UNCLASSIFIED

Page 2 of 2

EXHIBIT R-3

AP 03377

Response to the first point- the travel to Afghanistan from [redacted]ate September of 2001 via Jordan, Syria, and Iran.

I have not traveled to Afghanistan and we had no intention of traveling to Afghanistan, however we intended on travel to Iran. We traveled after September 2001 knowing through the news agencies that a large number of migrants have submerged onto the Iranian boarders, thus we hurled there to rescue and aid them. One traveling to Iran must go through Syria followed by Jordan [this sentence was crossed off] we have traveled by car to Jordan then to Syria. From Syria we took a plane to Iran, due to the cheep costs of travel and nearing by the region of JOUF along with Syrian-Jordanian boarders also to treating my teeth in Syria. When we got to Iran and traveled to Iranian-Afghan boarder, we asked about the refugees and they told us they were at the Afghan-Iranian, we thought that they were inside the Iranian boarders. When we got to the boarder we're told that they were inside the Afghan boarders so we had to enter Afghanistan to help the refugees. After providing the aid at some of the villages we returned back after four days, then the Iranian forbade us from entering the Iranian boarder under the pretext of closing down the boarders. We have tried several attempts however they bounded for failure. Then I contacted my brother to help us out, our wait prolonged at the boarders in a hotel for one complete month and several days, but to no avail. And so I had to leave through Pakistan for preparation to going back to my country. We had no other choice.

Response to the second marginal point (2)
That is that the detainee traveled along with another detainee, yes my colleague in travel is detainee just as I am. That doesn't mean that he is involved in a sinister act. There could be many innocent detainees found at this prison who have no ties to doing terrorist activities or others, knowing that the Pakistani intelligence have sold us to you in spite of presenting our passports to them to attain formal entry visas through the Pakistani officials in the department of boarders.

Response to the third marginal point- involving the name of the other person and his AKA names they're listed in the registry of Al-Qaida's Mujahideen which were found amidst the raid on the AlQaida's safe houses. It's probable that within the Alqaida' registry wanted names an AKA that is similar to some one else, that is by itself not enough for a proof that it is the person positively. However it is necessary that all evidence must be provided completely; the full name the mother' name with a positive match of photos and the rest of descriptions for the accused person; my colleague has no ties to this organization. We consider this allegation to be fallible and un-founded.

Response to the fourth marginal point
That is, the detainee was associated with Al-Haramin organization:
There was no employment association between the Al-Haramin and my self. However there was cooperation in doing charitable works, which is made up of taking sponsoring some of the orphans in the country of Bangladesh and helping out some of the indigent, poor, and the orphans inside the JOUF region and its vicinity. From these projects they get their clothing and food for those that have fasted.

Exhibit D-d 1of2

Response to the fifth point-
That is, Al-Haramin is none-governmental organization that associated with Islamic terror:
The Al-Haramin is a government and official entity registered under the supervision of government [redacted] and officially registered it's also one of the charitable organizations. I have learned that the U.S. government has apologized to the [redacted] for its accusation against this charitable entity that it is a terrorist organization.

Response to the sixth and seventh marginal points:
I have not mentioned or asked about any ties with this organization, which called "The Relief", and I have no direct or indirect relations with this organization. I have no information about it. Your accusation of me of being tied with this organization is a falsehood and a lie accusation, which has no basis.

Response to the first main point:
This is, the detainee is associated with Al-Qaida: I have no direct or indirect association with Al-Qaida or any other organization. The proof for that would be that the person who traveled with my self work and me as teachers at public schools for the [redacted] ministry of education. We traveled for a humanitarian mission, and our government jobs are still kept for us, we left work after we processed request for a short vacation to perform this sole humanitarian mission. You have to check back with the records of employment you'll find this clear. I have been working as a teacher for twenty years and I have never left the [redacted] region during this past period. Then how is it that I have ties with any organization when I have never left work ever. During this while I was under the surveillance of my country' security, I was never brought for questioning or interrogated for any reason. That is a proof for my periphery' innocence of any accusation or suspicion; as well as the person I traveled with he's worked for near 17 years in the field of education, also he has never been requested by the security [apparatus] of my country as far as I know. He has never left the country as far as I know, which confirms that we do not have any ties to any terrorist organization or else of that nature.

[TN: the other part of page 3 is redundant to points 1,2,and 3 which is crossed off...appears to be a scratch sheet to page number one]

0-d 2 of 2

FOR [redacted] (K2415) [redacted] AL-KAB[illegible]

- ١ - ①

[redacted]

الرد على النقطة الفرعية رقم (١) السفر الى أفغانستان من السعودية في أواخر سبتمبر عام ٢٠٠١ عن طريق الاردن وسوريا وايران .

لم نسافر الى افغانستان ولم تكن نيتنا السفر الى هناك لكننا نتوي السفر الى ايران وقد سافرنا بعد سبتمبر [illegible] لعلمنا من [illegible] الاخبار ان عدداً كبيراً من المهاجرين قد تدفقوا على الحدود الايرانية فاسرعنا لنجدتهم واغاثتهم [illegible] المسافة الى ايران ان [illegible] [illegible] وقد سافرنا بالسيارة الى الاردن ثم سوريا ومن سوريا بالطائرة الى ايران لقلة تكاليف السفر [illegible] الحدود الاردنية السعودية ولقرب [illegible] من سوريا [illegible] الى ايران [illegible] للحدود الايرانية الافغانية سألنا عن [illegible] وصولنا [illegible] الافغانية [illegible] الايرانية اللاجئين فاخبرنا انهم على الحدود [illegible] الايرانية ولكننا نعتقد انهم داخل حدود ايران ، وعند وصولنا الحدود اكتشفنا انهم داخل الحدود الافغانية فاضطررنا لدخول افغانستان لمساعدة اللاجئين [illegible] الايرانيون يقدم المساعدات [illegible] وجهنا [illegible] [illegible] لنا بدخول ايران بحجة اغلاق الحدود [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] بالمثل [illegible] [illegible] [illegible] بالحديد [illegible] مدة شهراً كاملاً ولمدة ايام دون [illegible] فاضطررنا للذهاب [illegible] [illegible] تمهيداً للعودة الى البلاد [illegible] لدينا اي خيار آخر

* الرد على النقطة الفرعية رقم (٢) [illegible] بان المحتجز سافر مع شخص بانه [illegible] [illegible] ان [illegible] في السفر [illegible] لما [illegible] وهذا [illegible] انه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الى [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] مع العلم بان الاستخبارات الباكستانية [illegible] [illegible] [illegible] لكن مع اننا [illegible] جوازاتنا [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] لنا عن طريق المسؤلين الباكستانيه [illegible] [illegible]

* الرد على النقطة الفرعية رقم (٣) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] موجودة ضمن [illegible] [illegible] القائمة التي وجدت اثناء القبض على البيوت المزعومة للقاعدة [illegible] [illegible] اسماء [illegible] [illegible] [illegible] لقائمة [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] من [illegible] الادلة [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Exhibit D

FOR [redacted] (I 2415) [redacted]

(٢)

الرد على النقطة الفرعية رقم (٤) وهل ارتبط المحتجز مع منظمة الحرمين

لم يكن بيني وبين منظمة الحرمين ارتباط وظيفي بل كان هنالك تعاون في العمل الذي يتمثل في (نقله بعض الأشياء) بدوله بنغلاديش بمساعدة بعض الفقراء والمحتاجين والأيتام داخل منطقة الكوخ وما حولها ومن هذه المشاريع كسوة وتحضير إفطار صائم.

* الرد على النقطة رقم (٥) وهي الحرمين منظمة غير حكومية ذات صلة بالإرهاب الإسلامي.

إن مؤسسة الحرمين مؤسسة رسمية حكومية مسجلة تحت إشراف حكومة المملكة العربية السعودية ومسجله رسميا ومن ضمن المؤسسات الخيرية وقد علمت أن الولايات المتحدة تم اعتذارها لحكومة المملكة العربية السعودية من اتهامها لهذه المؤسسة الخيرية من أنها مؤسسة أو منظمة إرهابية

* الرد على النقطة الفرعية رقم (٦) (٧)

لم يسبق أن ذكرت ولا شكلت من علاقتي بهذه المنظمة التي تمس الأمانة والصدق ولا يوجد لدي أي علاقة بهذه المنظمة لا من قريب ولا من بعيد ولا أعرف عنها أي معلومات وأنها مسألة في ارتباطي بهذه المنظمة اتهام باطل وكاذب ليس لديه أي دليل من الصحة

* الرد على النقطة الأساسية رقم (١) وهل المحتجز ارتبط مع القاعدة

(3)

never my work. Through that period, I was under the watchful eye of the security of my country. No body asked or interrogated me for any reason. That was a proof of my innocence, form any charge or suspicion. Also the person I traveled with, he worked nearly 17years in the field of education. As far as I know, the security forces in my country didn't call him. He also as far as I know, didn't leave the country; whereof confirm that we don't have any connection with any terrorist organization.

- [redacted] itary training; we don't have compulsory draft in the [redacted]
- We didn't travel to any suspicious country where we can get military training there.
- When they captured us, we didn't have any weapons, papers, books, and letters to implicate us in any organized work (any organization.)
- Getting out of the country was official, valid passports, our real names, and the transit countries also were officially visited.
- On our return when the Iranian borders were closed, we didn't tray any illegal ways to cross, in spit; the border police and smugglers for a bribe offered us to cross. spite
- Through those years of integration, the coming of [redacted] delegation here, and the messages which proves our innocence and the truth about our humanitarian mission.
- On the Iranian border, I called my brother to take the appropriate action to let the Iranian authority allows us to go back to our country through Iran.

(4)

- There was no reason for the Pakistani authority to hand us over except getting paid. Also they didn't give us entry visa to their country. Also they didn't let us contact our embassy to secure our safe return to our country.
- All the [redacted] Charity Organizations is registered with [redacted] nterior Ministry since it is a government organization. How can you say it is a terrorist organizations and illegal.
- There is no reason to detain us this long time. Since when people get detain without any charge? Then they charged falsely without any proofs.
- For your information, I was suppose to be released with the [redacted] group who left a year and half ago. According to the interrogators through number of newspapers, seen by some of the guys. This is another prove of my innocence and the truthful of my information.

Exhibit D-0

السلطات الإيرانية بالعودة عن طريق إيران لبلادنا .

* لا يوجد مبرر لتسليمنا من قبل السلطات الباكستانية التي قبضت مبالغ من المال مقابل تسليمنا ولذلك امتنعوا من إعطائنا تأشيرة دخول للبلاد ولم يسمحوا لنا بالاتصال بسفارتنا حتى تتدخلوا لعمل الإجراء اللازم لسلامة رجوعنا إلى البلاد

* جميع المؤسسات الخيرية السعودية تحمل تصريحات وزارة الداخلية السعودية حيث أنها حكومية فكيف تدعون أنها مؤسسات إرهابية وغير قانونية .

* لا يوجد أي مبرر لاعتقالنا هذه المدة الطويلة وحتى كان الناس يعتقلون بغير تهم ثم توجه لهم إتهامات كاذبة ولا دليل عليها من الصحة .

* أفيدكم أيضاً علماً أنني من المفروض أن أخرج مع مجموعة السعوديين الذين خرجوا قبل سنة ونصف حيث صدر اسمي معهم وذلك باعتراف المحققين من خلال عدة جرائد رووها بعض الشباب وهذا دليل آخر على براءة ساحتي وصدقي وعلمي ما تحتي .

[redacted]

29OCT94

29 [illegible] [redacted] [redacted] -٣- (ن)

تحملي قطعيا وخلال تلك الفترة خرلنت تحت رقابة أمن بلادي
ولم أستدعى للتحقيق أو المساءلة لأي سبب من الأسباب
وهذا دليل براءة ساحتي من أي تهمة أو شبهة.
ولذلك الشخص الذي سافرت معه قد عمل ما يقارب إلا سنة
في مجال التعليم ولذلك لم يُستدعى من قبل أمن بلادي
ولم يُغادر البلاد حسب علمي حسب علمي لذلك مما يؤكد أننا لا يوجد لدينا
أي إرتباط بأي تنظيم إرهابي أو غيره

---

* لم نتدرب عسكريا ولا يوجد لدينا بالمملكة العربية السعودية تجنيد إجباري
* لم نسافر إلي أي بلد يشتبه فيه أو علينا أن نتدرب فيه عسكريا
* لم يكن في حوزتنا عندما قبض علينا أي أوراق أو كتب أو رسائل تشير (صور أو) الى تورطنا في عمل منظم " أيّ تنظيم "
* الخروج من البلاد كان بالطريقة رسمية وبجوازات سفر رسمية غير مزورة وبأسمائنا الحقيقية وعبورنا للدول التي عبرناها كان لذلك بالطريقة رسمية
* عندما أوقفت أبواب الحدود الإيرانية (الأمنا) عند العودة لم نلجأ الى أي طرق غير قانونية مع أن ذلك قد عرض علينا من بعض الموظفين ما يشرحه لعبور الإيرانية مقابل رشوه لمبلغ معين من المال " ولكنا لم نعمد مع كبيرة [illegible]
* من خلال التحقيق خلال هذه السنين وحضور وفود كثيرة للمحكمة والرسائل التي تؤكد براءة ساحتنا وصدق مهمتنا الانسانية التي سافرنا من أجلها.

Exhibit D-e

* [illegible] . لعل الاوراد اللازم حتى تسمح لـ

١) الرد على النقطة الفرعية رقم (١)

نعم لقد سافرنا في أوزبكستان ٢٠٠٠ وذلك لعلمنا أن لبعض
من اللاجئين قد تشتتوا إلى على كل من الحدود الإيرانية
والباكستانية لذلك علمنا أن البعض لقي [illegible] على الحدود الأفغانية
من الحدود تبرعنا لتخدمهم من البرد وحرارة الشمس والبرد القارس
ولنا نعتقد أنهم داخل الأراضي الإيرانية مما حدانا للسفر
إلى إيران ولكننا لم نجد أي مهاجرين بإيران عبر الحدود
الإيرانية وقد اخبرنا أنهم داخل الحدود الأفغانية وقد قدمنا
مساعدتنا في بعض القرى على الحدود الإيرانية الأفغانية وبعد عودتنا
بعد أربعة أيام علمنا أن الحدود الإيرانية أقفلت وخابرتنا سلطات عديدة

٢) الرد على النقطة الفرعية رقم (٢)

نعم زميلي محتجز من خلال هذه الفترة التي قبض علينا منذ
هذا [illegible] والتحقيق لا يعتبر تهمة لأن صاحبه
المحتجز ليس من إرهابي الدنيا إذ ثبت لهم ولا علاقة لهم
مما حدث للولايات المتحدة الأمريكية وأننا وجدتم ليبيا
من قبل رجال الاستخبارات الباكستانية وقد تم علينا
بحثت [illegible] بالسنا أنهم يدخلوا باكستانية بطريقة رسمية
عند الحدود الباكستانية وقد ابرزنا جوازاتنا للمسؤولين
لكن [illegible] تأشيرة دخول لباكستان.

٤) الرد على النقطة الفرعية رقم (٣)

قد يكون تم حجز [illegible] الأسماء المطلوبة من المنظمات تتصل بالقاعدة لست
شاهد لذلك [illegible] هذا وجه [illegible] دون أن نعمل أن هناك
الجمعية [illegible] لعينه ولكن لا يد هي [illegible] الأدلة فالأدلة [illegible]

FOR [redacted] (x-24[illegible]) - [redacted]

الرد على النقطة الأساسية رقم (1) وهي أن المحتجز [illegible] تنظيم معادية

ليس لدي أي ارتباط لا من قريب ولا من بعيد بتنظيم القاعدة
أو أي تنظيم آخر والدليل على ذلك أنني الشخص المسافر
مصري للعمل لمعلمين بالمدارس الحكومية التابعة لوزارة
المعارف لحكومة المملكة العربية السعودية ونحن غير سافرنا
لجهة إنسانية ونحن مازلنا مرتبطين بوظائفنا بالحكومة
وقد تركنا العمل من بعيد أن عملنا اجازات قصيرة لأداء
هذه المهمة الانسانية [illegible] ويمكنكم الرجوع الى ملفات
العمل تجدون ذلك واضحا ، وحتى عشرون عاما وأنا
أعمل في مجال التعليم ولم أغادر منطقتي الكبرى خلال تلك
الفترة الماضية فكيف يكون لي ارتباط بأي تنظيم وأنا
لم أغادر عملي ~~[illegible]~~ قطعيا ، وخلال تلك الفترة قد
كنت تحت رقابة أمن بلادي ولم أستدعى للتحقيق أو
المساءلة لأي سبب من الأسباب وهذا دليل براءة ساحتي
من أي تهمة أو شبهة ولذلك الشخص الذي مسافر [illegible]
قد عمل [illegible] ما يقارب ١٧ سنة في مجال التعليم وكذلك
لم يستدعى من قبل أمن بلادي حسب علمي ~~[illegible]~~
ولم يغادر البلاد حسب علمي كذلك معا [illegible] أننا
لسنا لا من قريب ولا بعيد لدينا أي ارتباط بأي تنظيم ارهابي
أو [illegible]